

به نام خدا

معرف تعالیم هواویونوپونو از زبان مردمان هاوایی باستان

محدودیت صفر

روش اسرارآمیز بومیان هاوایی برای دستیابی به فراوانی، سلامتی،
آرامش
و فراتر از آینه‌ها...

اثر دیگری ال جو ویتالی

(نویسنده‌ی کتاب پرفروش عامل چند)

و

دکتر ایهالیا کالا هولن

مزنگان جمالی



سرشناسه : ویتال، جو، ۱۹۵۳ - م. Vitale, Joe

عنوان و نام پدیدآور : محدودیت صفر؛ روش اسرارآمیز بومیان هاوایی برای دستیابی به فراوانی، سلامتی، آرامش و فراتر از اینها... / جو ویتالی، ایهالیاکالا هولن؛ مترجم مژگان جمالی؛ ویراستار آزاده فرزادفر.

وضعیت ویراست : [سوم].

مشخصات نشر : تهران: کتبیه پارسی، ۱۴۰۰ -

مشخصات ظاهری : ج: ۱۴ × ۲۱ × ۵/۵ س.م.

شابک : دوره ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۲-۶۱-۰:

ج: ۱ ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۲-۶۰-۳:

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

یادداشت

: عنوان اصلی: Zero limits: the secret Hawaiian and more, , system for wealth, health, peace

۰۲۰۰۷.

یادداشت

: چاپ صصت و نهم

عنوان دیگر

: روش اسرارآمیز بومیان هاوایی برای دستیابی به فراوانی، سلامتی، آرامش و فراتر از اینها...

عنوان دیگر

: بدون محدودیت؛ جایی که آرامش آغاز میشود، متد اسرارآمیز هاواییابی برای کسب ثروت، تندرستی، آرامش.

موضوع

: موفقیت -- جنبه‌های مذهبی

Success -- Religious aspects

شناسه افزوده : هیو لن، هالیکالا، ۱۹۳۹ - م. Hew Len, Haleakalā

شناسه افزوده : جمالی، مژگان، ۱۳۶۴ - ، مترجم jamali, mozhgan

ردہ بندی کنگره : ۶۵BL :

ردہ بندی دیوبی : ۴/۲۰۴ :

شماره کتابشناسی ملی : ۸۶۶۱۹۷۰

اطلاعات رکورد کتابشناسی : فیپا

خواننده محترم: چاپ‌های قبلی این کتاب شامل ۳۲۷ صفحه بود، اکنون فونت قلم کوچکتر شده و تعداد صفحات به ۲۸۰ صفحه تغییر کرده و به هیچ وجه از متن کتاب کاسته نشده است.



نشانی: تهران، خ. انقلاب، خ. فخر رازی، ک. فراهانی، ک. اسلامی،
کد پستی ۱۴۰۰۵۳۱، پ. زنگ ۱

فروشگاه اینترنتی:
www.katibeparsi.com
Katibe.parsi.1393@gmail.com

تلفن ناشر و مرکز پخش: ۰۹۱۹۲۰۰۵۳؛ ۰۹۱۹۳۸۰۶۳۸۱ و ۰۹۶۴۰۹۴۲۰
مرکز پخش ۲: موسسه گسترش فرهنگ و مطالعات

نام کتاب :	حدودیت صفر	ناشر: کتبیه پارسی
متراجم:	مژگان جمالی	صفحه‌آرایی: عباس امیدی
ویراستار:	ازاده فرزادر	طرح جلد: سیده صاحب قلم
چاپ و مصحافی:	شمیم ناظر چاپ: فروردین باقرزاد	لیتوگرافی: جاووش
تیراژ:	۱۰۰ نسخه	نوبت: هشتاد و نهم / ۱۴۰۳
ویرایش سوم:	۱۴۰۰	

هر کوند کسی برداری، تکنیکی یا حریقی از مطالب کتاب یا طرح جلد، اجراء
خواشش سوتی پیش از ده درصد و یا کم کتاب بدون اجازه کسی نسخه بیکرد.
قانونی دارد و بد هر صورت برای منخلف. «کارما» بد دنبال خواهد داشت.

قیمت: ۱۸۵,۰۰۰ تومان

فهرست مطالب

۱۱	پادداشت مترجم
۱۳	تشکر
۱۵	جایی که آرامش از آنجا آغاز می‌شود!
۱۵	مقدمه
۱۵	راز جهان هستی
۲۴	آغاز ماجراجویی
۳۴	پیدا کردن نامعمول ترین درمانگر دنیا
۴۲	اولین گفت و گوی بین ما
۴۹	حقیقت هولناک درباره قصدها
۶۲	آیا استثنای وجود دارد؟
۷۸	دوستت دارم
۹۶	غذا خوردن با روح الهی
۱۰۸	شواهد
۱۵۷	چطور سریع‌تر به نتیجه برسیم؟
۱۶۸	چطور ثروت بیشتری جذب کنیم؟
۱۸۷	ذهن‌های شکاک می‌خواهند بدانند
۱۹۶	انتخاب، نوعی محدودیت است
۲۱۴	سیگار، همبرگر و کشتن روح الهی
۲۲۹	حقیقت پشت داستان
۲۴۱	کلام آخر
۲۴۸	پیوست اول
۲۴۸	اصول اساسی وضعیت صفر
۲۵۲	پیوست دوم
۲۵۵	پیوست سوم
۲۶۵	چه کسی مسئول است؟
۲۷۷	درباره نویسنده‌ها

یادداشت مترجم

جالب است! حوالی روزهایی که کتاب حاضر را از ناشر محترم جهت ترجمه دریافت کردم، دقیق‌تر بگوییم دقیقاً روزهایی که ناشر محترم در حال بررسی کتاب، جهت ترجمه بود و من از آن هیچ‌گونه اطلاعی نداشتم اتفاقات عجیب و غریب معجزه‌واری در زندگی‌ام شروع به رخ دادن نمودند. در جایی که فکرش را هم نمی‌کردم شغل دومی با رده و حقوقی بالا به من پیشنهاد شد و بعدها دریافتم که با تلاش بی‌شایبه در این شغل می‌توانم به رویاهایم دست پیدا کنم. به مرور متوجه وجود الگوی خاصی در اتفاق‌های آن روزها شدم. هرچه پیش معرفت گویی دستی بی‌آن که من درخواستی کرده باشم مرا در کارهایم باری می‌کرد. گویی کسی پیش از من آنجا بود و بی‌آن که من بخواهم یا حتی به ذهنم خطوط کرده باشد هماهنگی‌های لازم را برای آسان‌تر کردن روال کارهایم به انجام رسانده بود، حتی در کارهای ساده و پیش پا افتاده‌ای چون برداشت پول از حساب شخصی‌اما! گویی جهان هستی با من صلح کرده بود. نمی‌فهمیدم که این اسراری و این قانون، پیش از این کجا بوده و من چطور به آن پی‌برده بودم؟ اصلاً از کجا و به چه سبب پدیدار شد؟

با خود گفتم: «خداآندا چه شده؟ چه برنامه‌ای برایم داری؟»

گویی این‌بار با همیشه فرق داشت.

انگار به محض فکر کردن به چیزی، چند روز بعد شاهد وقوعش می‌شدم و از تعجب انگشت به دهان می‌ماندم؛ «یعنی می‌شود؟ نکند خواب می‌بینم؟!»

در این کتاب، برکتی نهفته است. خوانندگان عزیز! این کتاب و این محتوا بی‌بدیل است. با افتخار و آرامشی دوچندان از شما دعوت می‌کنم طعم آن را بچشید.

توجه داشته باشید که معجزه‌هایی که از آنها سخن می‌گوییم پیش از خواندن کتاب در زندگی ام رخ دادند. در واقع زمانی که این معجزه‌ها آغاز شدند من هیچ‌گونه اطلاعی از محتوای کتاب حاضر نداشتم، حتی عنوان کتابی را که بنا بود برای ترجمه از طرف ناشر دریافت کنم، نمی‌دانستم. من از هیچ‌چیز خبر نداشتم. بله، من به این کتاب و محتوای آن ایمان دارم و می‌دانم که معجزات بسیار بیشتر و بزرگ‌تری برایم در راه است.

به مرور که کتاب را خواندم معجزات بیشتر و بیشتری به سمت سرازیر شد. هرچه پیش می‌رفت با خود می‌گفت: «نکند در آشنایی ام با این کتاب حکمتی بوده؟» هرچه هستد به وضوح شاهد گشوده شدن فصل جدیدی از دفتر زندگی ام هستم.

من اکنون هواپونوپونو را زندگی می‌کنم و از خداوند منان خواستارم قدرت مبادرت در آن را به من عطا کند، چرا که با آن چه تاکنون آموخته‌ام به این نتیجه رسیده‌ام که با این روش، همه‌چیز ممکن است؛ هر چیزی امکان‌پذیر است، مرزی نیست.

پروردگارا از تو به خاطر قدرت بیکرانی که به انسان عطا کردی سپاسگزارم. از تو سپاسگزارم که مرا با این کتاب و روش شفاده‌ی بی‌بدیل آن آشنا نمودی. امیدوارم این کتاب به دست تک‌تک هموطنانی که در خود بهنوعی نیاز به شفا می‌بینند، برسد. این کتاب آرام جان‌هاست. پس «دوست دارم» و «سپاسگزارم».

آ. م

مزگان جمالی، مترجم

مقدمه

راز جهان هستی

من در سال ۲۰۰۶ مقاله‌ای با عنوان نامعمول ترین درمانگر دنیا^۱ نوشتم. مقاله در مورد روان‌شناسی بود که به بهبود یک بخش، پر از مجرمان روانی کمک کرده بود بدون آینده‌حتی یک نفر از آنها را به طور تخصصی ویزیت کند. او از روش ویژه‌ی بومی‌های هاوایی استفاده می‌کرد. من تا سال ۲۰۰۴ چیزی درباره‌ی خود او یا روش عجیب و غریبیش نشنیده بودم، اما بعد از دو سال جستجو و را پیدا کردم، روشن شد آموختم و مقاله‌ای را که حالا کاملاً شناخته شده است، به نگارش درآوردم.

مقاله‌ام به سرعت در اینترنت پخش شد، در اتفاق‌های گفت‌و‌گو در معرض دید عموم قرار گرفت و به لیست بلندبالایی از مخاطبان از اقسام مختلف ایمیل شد. همه‌ی کسانی که از وبلاگم بازدید کرده بودند آن را پسندیده بودند و دست به دست، به دست هزاران نفر رسانده بودند تا جایی که مقاله آمد و به دست خانواده و دوستان خودم رسید. فکر می‌کنم تا حالا حدود پنج میلیون نفر آن را خوانده باشند.

باور عنوان آن برای خواننده‌ها دشوار بود. برخی با خواندنش انگیزه گرفته بودند و بعضی دیگر در درستی آن تردید داشتند. همه می‌خواستند بیشتر بدانند. این کتاب حاصل کنجکاوی آنها و کاوش من است.

حتی اگر به پنج مرحله‌ای که در کتاب قبلی ام «عامل جذب^۱» راجع به آن صحبت کردیم مسلط باشید، باز هم از بینش‌های خارق‌العاده‌ای که این کتاب از آن پرده بر می‌دارد متحیر می‌شویم، دست‌کم در وهله‌ی اول. فرآیند ساده‌ای که در این کتاب با شما سهیم خواهیم شد به روشنی بیان خواهد کرد که چطور من توانسته‌ام کارهای بزرگی بکنم، بی‌آن‌که چنین تصمیمی داشته باشیم یا برای انجام‌شان تلاشی بکنم.

نمونه‌هایی از موقوفیت‌هایم:

- توانستم برنامه‌ی انگیزشی رادیویی ام را با عنوان «قدرت بازاریابی موفق^۲» پس از نامیدی از تلاش ده ساله‌ام به اجرا درآورم.
- موفق شدم از یک بی‌خانمان به یک پولنار، و از یک نویسنده‌ی نوپا به مولف کتب چاپی و سپس به نویسنده‌ی پرفروش ترین کتاب‌ها و یک پیشکسوت در حوزه‌ی بازاریابی اینترنتی بدل شوم، بی‌آن‌که برنامه‌ای برای هیچ‌یک داشته باشم.
- اشتیاقم به جذب یک بی‌ام‌دبلیو زد^۳ باعث شد ایده‌ی بازاریابی اینترنتی که تا آن زمان کسی به آن فکر نکرده بود به ذهنم خطور کند، الهامی که در عرض یک روز ۲۲/۵۰۰۰ دلار و در طی یک سال دویست و پنجاه میلیون دلار درآمدزایی داشت.
- تمایل من برای خرید خانه در حومه‌ی تگزاس در زمانی که ورشکسته و از جدایی ملول بودم به خلق حرفه‌ای جدید با درآمد روزانه ۵۰۰,۰۰۰ دلار منتهی شد.

1 - Attractor Factor

2 - The Power of Outrageous Marketing

3 - BMWZ3

- وقتی تلاش برای رژیم گرفتن را کنار گذاشتم و قلبم را به روی راهی جدید برای نیل به خواسته‌ام گشودم، وزنم هشتاد پوند کاهش یافت.
 - علاقه‌ام به تالیف کتابی پرفروش باعث شد پرفروش‌ترین کتاب‌ها را به نگارش درآوردم، درحالی که نه قصد آن را داشتم و نه ایده‌ای برایش.
 - بازی‌ام در فیلم موفق راز^۱ بدون درخواست و خواهش یا قصد و برنامه‌ریزی من صورت گرفت.
 - ایفای نقش در فیلم لاری کینگ، کاملا زنده^۲ در نوامبر ۲۰۰۶ و بار دیگر در مارس ۲۰۰۷ بدون اینکه بخواهم صورت گرفت.
 - اکنون که دارم این جملات را می‌نویسم فیلم‌سازان موفق هالیوود در حال صحبت در مورد ساخت فیلمی بر اساس کتاب «عامل جذب»^۳ من هستند و عده‌ای دیگر نیز مشغول تبادل نظر در خصوص تهییه‌ی برنامه‌ی تلویزیونی شخصی‌ام هستند.
- موقیت‌هایم بی‌شمار است، اما مهم این است که تا همین‌جا متوجه مطلب شده‌اید. معجزه‌های زیادی در زندگی‌ام وجود دارد، اما چرا این معجزه‌ها اتفاق می‌افتد؟

من زمانی بی‌خانمان بودم و حالا مولف پرفروش‌ترین کتاب‌ها، چهره‌ای شناخته‌شده در دنیای مجازی، و یک مولتی‌میلیونر هستم.
 چه اتفاقی در من افتاد که باعث شد به چنین موقیت‌هایی دست یابم؟
 بله، آرزوهایم را دنبال کردم!
 درست است، دست به عمل زدم!
 دقیقا، پشتکار به خرج دادم!
 پس چرا عده‌ای همین کارها را می‌کنند و موفق نمی‌شوند؟
 تفاوت من با آنها در چیست؟

1 - The secret

2 - Larry King Live

۳ - این کتاب توسط نشر کتبیه پارسی به ترجمه خاتم عادله عیاسی منتشر شده است.

اگر با دید منتقدانه به موقفیت‌هایی که داشته‌ام نگاه کنید شاید متوجه شوید که هیچ‌یک مستقیماً توسط شخص من خلق نشده‌اند، بلکه وجه مشترک تمام این دستاوردها یک برنامه‌ریزی الهی بوده تا جایی که در بعضی موارد من هیچ تمایلی به انجام آن کار نداشتم.

اجازه بدھید طور دیگری توضیح بدهم. من در اواخر سال ۲۰۰۶ سminاری با عنوان فراتر از تجلی^۱ برگزار می‌کردم. این سمینار تا حد زیادی متأثر از آموخته‌هایم پس از کشف شفاغر اسرارآمیز هاوایی‌ای و روش مرموز او بود. من در سمینار از تک‌تک شرکت‌کننده‌ها خواستم تا تمام راه‌هایی را که برای تجلی یا جذب چیزی در زندگی شان می‌دانند فهرست کنند. فهرست آنها شامل موارد زیر بود:

تلقین

تجسم

قصد کردن

روش‌های هشیارسازی بدن

تجسم نتیجه‌ی نهایی

مکتوب کردن خواسته‌ها

روش رهایی هیجانی (ای.اف.تی)^۲

ضریبه زدن با چوب جادویی

و ...

پس از تهیه‌ی فهرست، از آنها سؤال کردم که آیا این روش‌ها همیشه و بدون استثنا موثرند؟
همه اتفاق نظر داشتند که نه همیشه!
سؤال کردم: «خب چرا نه؟»

هیچ کس نتوانست جواب قاطعی بدهد.
حالا وقتش بود که با نتیجه‌ای که از مشاهداتم گرفته بودم آنها را منقلب کنم.

پس با اطمینان گفتم: «تمام آن روش‌ها محدودیت دارند. این روش‌ها، اسباب‌بازی‌هایی هستند که ذهن‌تان با آنها بازی می‌کند تا به شما بقولاند این شمایید که مستولید، در حالی که واقعیت این است که شما به هیچ عنوان مسئول نیستند و معجزه‌ی واقعی زمانی رخ می‌دهد که اسباب‌بازی‌ها را رها کرده و به جایی در درون‌تان که محدودیت صفر است انکا کنید.»

سپس به آنها گفتم: «جایی که شما می‌خواهید در آن باشید آنسوی تمام این اسباب‌بازی‌هاست، آنسوی حرفی ذهن، و درست همان‌جا که الهی می‌خوانیمش». در ادامه توضیح دادم که زندگی دست‌کم سه مرحله دارد: مرحله‌ی قربانی شدن، خالق زندگی خودتان شدن و پس از آن، چنان‌چه خوش‌شانس باشید بنده‌ی حقیقی خدا شدن. در این مرحله‌ی پایانی که بعدها در این کتاب درباره‌اش صحبت خواهم کرد معجزه‌های خیره‌کننده‌ای رخ می‌دهند، تقریباً بی‌هیچ تلاشی از جانب شما.

اوایل امروز در خصوص دوره‌ی آموزش طلای هیپنوتیزم با یک متخصص هدف‌گذاری مصاحبه کردم. او تاکنون چندین کتاب نوشته و میلیون‌ها نسخه از آنها را به فروش رسانده است. او می‌داند چطور هدف‌گذاری را به افراد آموزش بدهد. اساس فلسفه‌ی او داشتن اشتیاق سوزان برای انجام کار مورد نظر است، اما این راهکارها چیزی کم دارند.

از او پرسیدم: «اگر کسی نتواند انگیزه‌ی لازم برای هدف‌گذاری را در خود ایجاد کند، چه برسد به انگیزه‌ی انجام آن کار، چه پیشنهادی برایش داری؟»

او گفت: «اگر این را می‌دانستم می‌توانستم بخش عظیمی از مشکلات دنیا را حل کنم». و ادامه داد:

«برای رسیدن به یک هدف، باید تشنه‌ی آن باشی. تشنه که نباشی اراده‌ی لازم برای تمرکز بر روی هدف و حرکت بهسوی آن را نخواهی داشت.»

پرسیدم: «اگر بهقدر کافی تشنه نباشم چه؟»

«آن وقت به هدفت نمی‌رسی.»

«خطور می‌توانیم تشنه و بالگیر شویم؟»

جوابی نداد!

و مشکل دقیقا همین جاست. تمام کتاب‌های خودبیاری و برنامه‌های هدف‌گذاری در یک نقطه به بن‌بست می‌رسند؛ به این واقعیت می‌رسند که اگر کسی آمادگی دستیابی به چیزی را نداشته باشد نمی‌تواند انرژی لازم برای تجلی آن را ایجاد و در خود حفظ کند، پس دیر‌بیا زود منصرف می‌شود.

همه‌ی ما با تصمیم‌هایی که اول هر ماه می‌گیریم و در نیمه‌ی دوم ماه فراموش می‌کنیم به خوبی آشناییم. قصد انجام کار، آنجا بود اما چیز عمیق‌تری وجود داشت که با این میل آگاهانه سازگار نبود.

«خب حالا با این لایه‌ی عمیق‌تر که تشنه‌اش نیست چه کار باید کرد؟»

این جاست که روش هاوایی‌ای‌ها که در این کتاب خواهم آورد، به دادتان می‌رسد. این روش کمک می‌کند تا خودآگاه خود را که مانع رسیدن به خواسته‌تان می‌شود پاکسازی کنید و باعث می‌شود برنامه‌های مخفی‌ای را

که جلوی رسیدن به خواسته‌تان را می‌گیرند از ریشه برکنید. این خواسته‌ها می‌تواند سلامتی، ثروت، شادی و یا هر چیز دیگری باشد. تمام اینها در کتابی که اکنون در دست دارید شرح داده شده‌اند. در حال حاضر به نقل قولی از کتاب توهمند کاربر^۱ اثر تور نورتراندرز^۲ توجه کنید. او می‌گوید:

«جهان هستی از جایی شروع شد که هیچ، خود را در آینه دید!» به طور خلاصه می‌توان گفت که محدودیت صفر در مورد بازگشت به وضعیت صفر است، جایی که هیچ چیزی وجود ندارد و همه‌چیز ممکن است. در این وضعیت، هیچ فکر، حرف، عمل، خاطره، برنامه، باور یا چیز دیگری نیست، هیچ است و بس.

روزی از روزها هیچ، خود را در آینه می‌بیند و شما به وجود می‌آیید. شما از آن زمان، باورها، برنامه‌ها، خاطره‌ها، فکرها، حرفها، رفتارها و چیزهای دیگر را خلق و به طور ناخودآگاه حذف کرده‌اید. بسیاری از این برنامه‌ها به زمان آغاز خلقت بر می‌گردند.

این کتاب به شما کمک خواهد کرد تا حیات‌آمد لحظه به لحظه زندگی خود تجربه کنید. آن وقت معجزه‌هایی نظیر آن چه برایتان نام بردم رخ خواهد داد. اتفاق‌هایی که خواهد افتاد مختص شخص شما خواهد بود و به اندازه‌ی اتفاق‌هایی که برای من رخ داده خارق‌العاده، معجزه‌وار و جادویی خواهند بود.

تجربه‌ی ماورای درک بشری من، قابل وصف نیست. موفقیت‌هایی که داشته‌ام به مخیله‌ام هم نمی‌رسیدند. حالا من مهارت‌هایی چنان جدید و عشقی چنان عمیق به خودم و به دنیا دارم که کلمات از توصیف آن عاجزند. من لحظه به لحظه در حیرت زندگی می‌کنم.

هر کسی عینکی دارد که با آن به دنیا می‌نگرد. مذاهب و فلسفه‌ها، شفاهگرها، نویسنده‌ها و سخنوران، رهبران و پیشکسوتان، هر کدام دنیا را از زاویه‌ی دید خود می‌بینند. در این کتاب به شما تعلیم می‌دهیم که چطور با عینکی جدید به جهان نگاه کرده و دیدن با عینک‌های دیگر را به یکباره کنار بگذارید. وقتی موفق به این مهم شدید، به جایی که من محدودیت صفر می‌نامم، خواهید رسید.

بدانید که این کتاب برای اولین بار در طول تاریخ، نسخه‌ی به روز شده‌ی روش شفاگری بومیان هاوایی را که هواپونوپونو نام دارد به خوانندگان ارائه می‌دهد. اما به این نکته نیز توجه داشته باشید که این کتاب، تنها تجربه‌ی یک نفر از این روش را بازگو می‌کند. کتاب توسط شفاگری که این روش خارق العاده را از او آموخته معتبرک شده، اما تمامی مطالب آن برخاسته از دیدگاه و تجارب شخصی من است.

و در آخر اینکه کل ماهیت این کتاب بر یک جمله‌ی بسیار ساده خلاصه می‌شود، جمله‌ای که شما نیز می‌آموزید به کار ببرید. این جمله، راز نهایی جهان هستی را برایتان آشکار می‌کند و من هم‌اکنون می‌خواهم این راز بزرگ را با شما و با تمام جهان هستی شریک شوم:

"دوستت دارم"

حالا بليتی بگيريد و بنشينيد. قطار روح شما در حال حرکت است.
مواظب باشيد باد، کلام‌تان را نبرد.

دوستتان دارم

دكتر جو ويتمالي

(آآآکوا)^۱

آستین، تگزاس